

сопственик куће
sopstvenik kuće

ХОТЕЛ
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Мисирској 87, 6
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име муња и девојачко породично име	Штишкер
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име муња и девојачко породично име	Јосиф
Занимање — Zanimanje	Гидов индустријераз — шртовац
Држављанство — Državljanstvo	Југословен
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	1876
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Српски Београд
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	Београд
Брачно стање — Брачно stanje	женат
Вера — Vera	
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rodeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Мисирјево
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Ша мисир — Хами Штишкер Змишкер

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rodeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Косишкер Шерак		судј.	19. IV. 1877	Ша мисир

НАПОМЕНА: 5-11-1931
НАПОМЕНА:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

сопственик
Куће

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаc stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи naroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuће	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ СТАНОДАВЦА	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gде odlazi
2. кн. 1930. 11. XI. 37 5-VI-4j	Трагановина Мисинској Булевару	7/4 6/4 9.	Нордсмовитц сој савезни куће Лиуи Е.		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД